

1892-06-30

AFSENDER

Rasmus Christiansen

MODTAGER

Emil Hannover

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Dateringsbegrundelse:

Datering i brev

Generel kommentar:

De to frøken Rigmor P. og Topsøe er ikke identificeret.

Afsendersted:

Tjele

Omtalte personer:

Alice Hannover

Anna Petersen

Arkivplacering:

Den Hirschsprungske Samling

DOKUMENTINDHOLD

Rasmus Christiansen er skuffet over ikke at have nået at ses med Emil Hannover, der er rejst lige igennem området, Christiansen befinder sig i: Christiansen ville være stået på toget for at gøre ham selskab på turen mellem Onsild og Randers. Anna Petersen har i mellemtiden bedt om Christiansens adresse, og han er ikke begejstret for udsigten til at hun skulle komme anstigende: "– saa hellere Frk Rigmor P. eller Frk. Topsøe."

TRANSSKRIFTION

Tjele den 30 Juni 92

Kjære Hannover!

Det var kjedeligt at De ombestemte
Dagen for Deres Rejse, derved narrede
De mig for en Ridetur paa halvanden
Mil. Jeg havde nemlig tænkt at ride
til Onsild Station, sætte Hesten hos
Gjæstgiveren der og rejse med Dem
til Randers, saa kunde vi have
passiaret undervejs. Jeg kunde da
have været tilbage i Onsild igjen
et Par Timer senere. Jeg havde bestemt
mig for i Dag (Torsdag) Formiddag at ride
over og se om De muligvis skulde være
med, men saa faldt det i med
en skrækkelig Regnstorm, og saa opgav
jeg det. Jeg gruer for en skøn Dag at
[2]

se Frk Anna Petersen komme
anstigende. Hun har, ifølge Brev fra
Kjøbenhavn, været oppe for at faa
min Adresse, da hun skulde rejse
til Jylland. Det vilde egentlig ikke
more mig — saa hellere Frk Rigmor
P. eller Frk. Topsøe.

Venlig Hilsen og lykkelig Rejse
for Dem og Deres Kone til Norge,
da vi vel nu ikke seés før til
Efteraaaret.

Deres

R. Christiansen

Tjelle den 30 Juni 12

Kjære Hannover!

Det var kjædeligt at De ombestemte
Dagen for Deres Rejse, derved narrede
De mig for en Ridetur paa halvanden
M'l. Jy havde nemlig tænkt at ride
til Onsild Station, sætte Hesten hos
Hjæstgiveren der og rejse med Dem
til Randers, saa kunde vi have
passianet i undervejs. Jy kunde da
have været tilbage i Onsild igjen
et Par Timer senere. Jy havde bestemt
mig for i Dag (Torsdag) Formiddag at ride
over og se om De muligvis skulde være
med, men saa faldt det i med
en skækkelig Regnstorm og saa opgav
Jy det. Jy gruer for en lignig Dag at

22 Frø Anna Petersen Zamm
anstigende. Hvis her, ifølge Brev fra
Kjæmtravn, været apple for at faa
min Adresse, da hun skulde rejse
til Jylland. Det vilde egentlig ikke
more mig - saa hellere Frø Rigmor
P. eller Frø. Topsøe.

Vendst Hilsen og lykønsning
for Dem og Deres Kone til Norge,
da vi vel min ikke selv for til
Efteraaret.

Deres

R. Christensen